

1919-11-05

SENDER

Jens Ferdinand Willumsen

RECIPIENT

Siegfried Wagner

FACTS

Document type:  
Letter

Language:  
Dansk

Sender's location:  
Nice (Frankrig)

Mentioned people:  
Den Frie Udstilling  
Olga Wagner  
Edith Willumsen

Archive:  
J.F. Willumsens Museum  
Bog: Breve fra J.F. Willumsen til  
Siegfried Wagner 1905-46

TRANSCRIPTION

3 Place Charles-Felix

Nice

5 Nov 1919.

Kære Wagner

Tak for Brevet.

Det glæder mig meget at høre at den frie Udstillings Medlemmer, efterhaanden er kommet til Forstaaelsen af, hvilken Betydning det vil have for Udstillingen, for dens Aand, at forhindre at der bliver uddelt Medaljer paa dens Udstillinger.

Det betyder meget mere at bevare den gamle gode Retning og Frihed end at bevare mig som Medlem.

Med Hensyn til min Deltagelse i Aarhus Udstillingen, saa vil jeg gjerne deltage sammen med mine Kolleger.

Men jeg har jo desværre ikke noget at sende. De ved maaske at der fortiden er en Udstilling i Stockholm, hvortil man har sendt en Masse af mine Ting; deriblandt ogsaa de nye. Selv har jeg intet staaende hjemme. Der maa altsaa laanes af Billedejere; men af hvem, jeg troer det der kan have nogen

Interesse er laant ud til Stockholmerudstillingen.

Her er dejlig Ro. Skøndt Vejret har været køligt de sidste Dage er her dog næsten altid Solskin og lyst. Kun en enkelt Dag kan det regne. Det har været Sommer helt til nu.

Med mange Hilsner fra Edith og mig selv til Dem og Kone

Deres hengivne

J.F. Willumsen

P.S

Da Breve nu kun bruger 7 Dage undervejs, saa fandt jeg det unødigt at telegrafere, det er et helt Apparat der skal sættes i Gang.

J.F.W.

3 Place Charles-Félix

Nice

5 nov 1919.

Kære Wagner

Tak for Brevet.

Det glæder mig meget at  
høre at den frie udstilling  
Medlemmer, efterhaanden  
er kommet til Forstaaelsen  
af, hvilken Betydning  
det vil have for udstillingen  
for dens Aand, at forhindre  
at der bliver uddelt Medaljer  
paa dens udstillinger.

Det betyder meget mere at  
bevare den gamle gode  
Retning og Frihed end

at bevare mig som Medlem.

Med Hensyn til min Deltagelse  
i Aarhus Udstillingen, saa  
vil jeg gjerne deltage sam-  
men med mine Kolleger.

Men jeg har jo desværre ikke  
noget at sende. De ved jo  
maaske at der for tiden er  
en Udstilling i Stockholm,  
hvor til man har sendt en  
Masse af mine Ting; deriblandt  
ogsaa de nye. Selv har  
jeg intet staaende hjemme.  
Der maa altsaa laanes af  
Billedejere; men af hvem, jeg  
troer det der kan have nogen

Interesse er laant ud til  
Stockholmer Udstillingen.  
Her er dejlig Ro. Skøndt  
Vejret har været koldt de  
sidste Dage er her dog maaske  
altid Solskin og Lyst. Kun  
en enkelt Dag kan det regne.  
Det har været Sommer helt  
til nu.

Med mange Hilsener fra  
Edith og mig selv til Dem  
og Kone Deres hengivne

J. F. Willumsen

P.S

Da Breve nu kun bruger 7 Dage  
undervejs, saa fandt jeg det  
unødigt at telegrafere; det er  
et helt Apparat der skal sættes  
i Gang J. F. W.